

**THE CHINESE TI**  
The only Chinese  
paper in Vancouver.  
Published every day ex  
Sundays and holid  
The Chinese Freem  
in Canada Publishers

(周白蘋)

的最高領袖。把用來保守遠東或進攻日寇的亞洲龐大人力，完全漠視忘懷。對拉。不論美國或英國的政治領袖。未曾提過或做過半點協助亞洲民族的工作。更沒有振奮過他們對於戰爭的士氣。英國政務大臣威威。於一九四一年十一月十九日。在萬積士打午餐會演說。對於印人參戰問題。沒有表示意見。對時局則安閒而泰然自若。像聯軍不需亞洲民族幫助。也可以抵抗敵人似的。不過。我經已明白指出。龐大的人力。雖軍器確陋也能令蔣委員長操必勝之權。

我們所推測的大戰略。最合應付現在的局勢。但聯軍司令尙未能認識此次戰爭的本質是在亞洲。要在亞洲殲除日寇。真的。人類的錯誤。祇能在歷史上定讞。而只能定已死的政治家。不能定還是健存的政治家。我以爲健存的政治家也要定出他的錯點。尤其是失了歷史上的含有深意的後悔。也沒有甚麼問題。我們可以讓將來的歷史家趣味濃厚

★ ★ ★ ★ ★ ★

(甫譯)

從中國戰場得來的經驗。若果千萬的亞洲老百姓肯認真作戰。則不論軍器若何窳陋。不論敵人已否操了制空權。他們也會作戰到底。死而不怨。我們應依着有利的地勢。憑險據守。則千萬的赤足軍士。

○

5

用)

詩界

A vertical illustration of a weeping willow tree with a fence in the background. The tree is on the right, with its branches hanging down. The fence is on the left, with a small gate. The background is a simple landscape with some foliage.

男女內外全科聖藥安和堂參茸藥材  
 風濕藥 痔漏藥 退眼膜 每樽五元  
 面風瘋毒 紅雲血癖 每料拾元  
 逐埠病症列明函知 按症發藥全愈  
 平號兼做蘇杭車衣專辦各國廠布  
 料精工製造中西時款服裝牀布膠布  
 衫褲羊毛襪等俱全平賣  
 司理李華強啟  
 LEE HOCK CHOW  
 11 Pender St. W. Vancouver, B. C.  
 Pacific 6578

舊之蘊  
市杰酒  
周利市打(三星)  
卑詩蒸酒  
告白位不是酒局  
不特省政府登載

盛沙壹元二五  
 盛沙貳元三毫  
 盛沙三元五毫  
 B. C. Distillery Ltd.  
 有限公司啟

---

NGTON HOTEL  
 Hastings St. E.  
 uver, B. C. Canada  
 華盛頓旅館

本旅館與西人承頂開設在喜士定街東門牌壹百七拾七號樓高七層每房有外邊大玻璃窗光線與空氣充足上落有升降機代步今新張伊始爲廣招徠起見大加修飾煥然壹新煥氣足度冷熱水喉氈備招待妥當况地地址與華埠接近非常便